

Über- und Unterdruckventil Soupape de sur- et dépression

RAMSEYER

INDUSTRIESTRASSE 32 CH-3175 FLAMATT

- Ausführung:** Durchgangsform, mit separatem Be- und Entlüftungsstutzen, PN 10, DN 40-150
- Exécution:** A passage direct, avec raccords séparés pour la surpression et la dépression, PN 10, DN 40-150
- Einsatzbereich:** Entlüftung von +2.0 bis +60 mbar (Fig. DV/ZU) bzw. von +60 bis +500 mbar (Fig. DV/ZU-F)
Belüftung von -3.5 bis -50 mbar
- Utilisation:** Surpression de +2.0 jusqu'à +60 mbar (Fig. DV/ZU) resp. de +60 jusqu'à +500 mbar (Fig. DV/ZU-F)
Dépression de -3.5 jusqu'à -50 mbar

Pos	Bezeichnung Dénomination	Fig. DV/ZU Fig. DV/ZU-F
1	Gehäuse Corps	1.0619 1.4408
2	Ventilsitz Siège	1.4571
3	Ventilteller/Clapet Dichtung/Joint	1.4408 PTFE
4	Gewichte Contre-poids	1.4571
5	Deckel/Federhaube Couvercle/Cloche	1.0619 1.4408
6	Deckeldichtung Joint de couvercle	WS 3820
7	Feder Ressort	1.4310
	Schrauben/Muttern Vis/écrous	A2 A4

- Tankanschluss
Raccordement réservoir
- ◐ Belüftung
Fonction dépression
- Entlüftung
Fonction surpression

Merkmale:

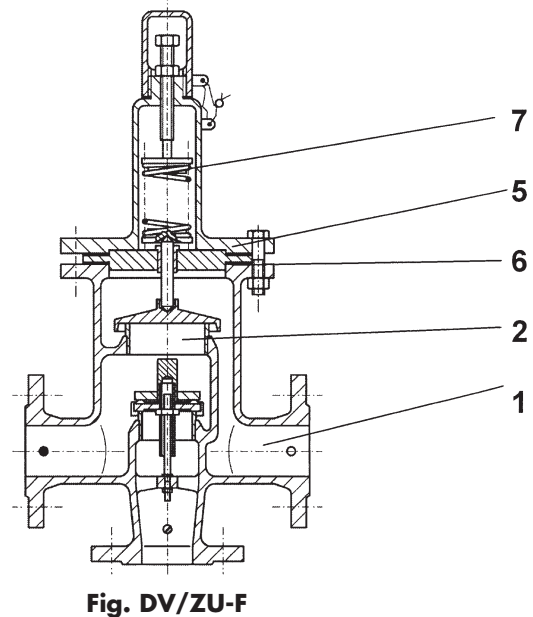
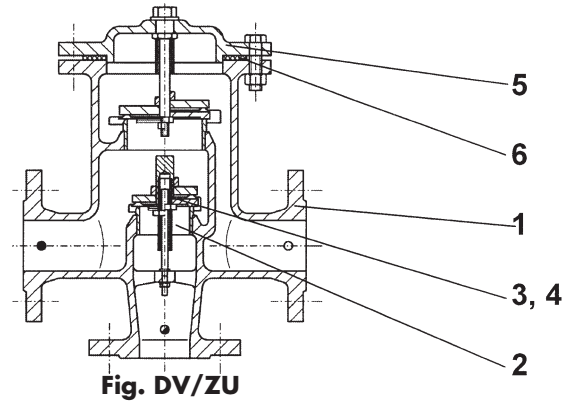
- Platzsparend, da kombiniert
- Ansprechgenauigkeit ca. ±5%
- 30% von Leckrate 3 nach DIN 3230 Prüfmethode B0
- Kombination mit Flammendurchschlagsicherung möglich

Ausschreibungstext:

Libellé de soumissions:

Über- und Unterdruckventil, gewichtsbelastet
Soupape de sur- et dépression, à contrepoids

Über- und Unterdruckventil, federbelastet
Soupape de sur- et dépression, à ressort



Particularités:

- Non encombrant, parce que combiné
- Précision de la pression d'ouverture env. ±5%
- 30% du taux de fuite 3 selon DIN 3230 méthode de contrôle B0
- Combinaison avec dispositif arrête-flammes possible

1.0619/1.4408

Fig. DV/ZU-DN

1.0619/1.4408

Fig. DV/ZU-F-DN

Über- und Unterdruckventil Soupape de sur- et dépression

RAMSEYER

INDUSTRIESTRASSE 32 CH-3175 FLAMATT

**Anschlussmasse:
Côtes de raccordement:**

DN	Druck Pression mbar	a mm	b mm	c mm	d mm	Gewicht Poids kg
50/40	≤ 60	280	210	165	230	17
	> 60	280	210	165	565*	22
80	≤ 60	340	280	200	240	27
	> 60	340	280	200	675*	35
100	≤ 60	390	310	240	290	33
	> 60	390	310	240	805*	50
150	≤ 60	520	390	300	330	95
	> 60	520	390	300	1070*	120

*DV/ZU-F

Fett gedruckte Nennweiten sind zu bevorzugen.

Diamètres nominaux imprimés en caractères gras sont à préférer.

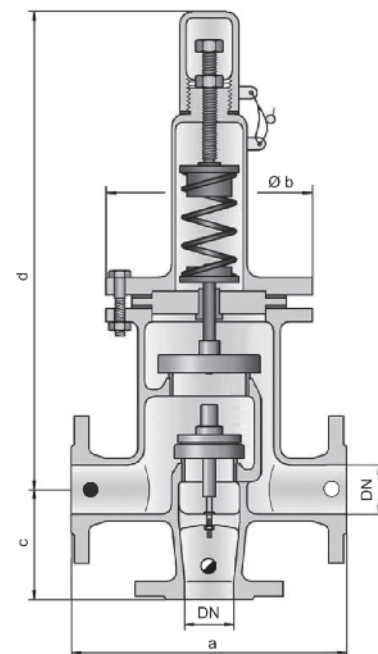
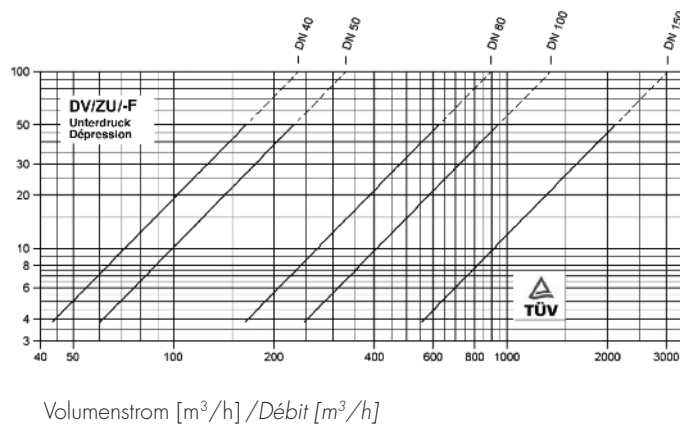
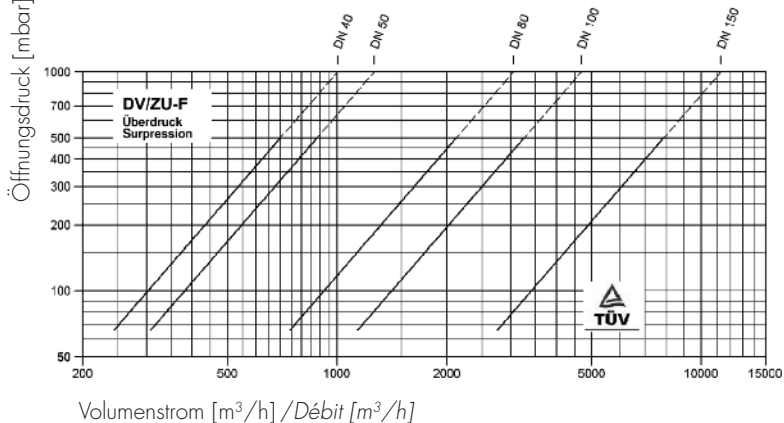
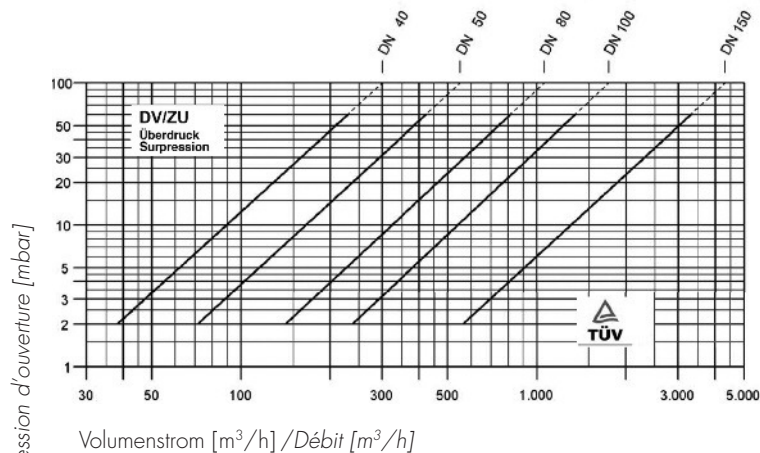


Fig. DV/ZU-F



Der Volumenstrom bezieht sich auf Luft mit einer Dichte von 1,19 kg/m³ bei einer Temperatur von 20°C und einem Druck von 1 bar gemäss ISO 6358.

Le débit se rapporte à l'air avec une densité de 1,19 kg/m³ à une température de 20°C et une pression de 1 bar selon ISO 6358.

Auf Anfrage:

- Beheizbare Ausführung
- Andere Werkstoffe
- Andere Nennweiten

Sur demande:

- Exécution avec manteau de réchauffage
- Autres matériaux
- Autres diamètres nominaux